

## Cámara de Diputados de la Nación

### Proyectos de ley aprobados por la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto y girados a otras Comisiones

- 285-S-03 Ley Proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Protocolo de Integración Educativa y Reconocimiento de Certificados, Títulos y Estudios de nivel primario y medio no técnicos entre los Estados Parte del Mercosur, Bolivia y Chile, suscrito en Brasilia el 5 de diciembre de 2002. (Girado conjuntamente a Mercosur y a Educación)
- 286-S-03 Ley Proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Convenio entre la República Argentina y la República de El Salvador sobre asistencia jurídica en materia penal, suscrito en Salvador el 12 de febrero de 2003. (Girado conjuntamente a Legislación Penal)-
- 287-S-03 Ley Proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo sobre exención de traducción de documentos administrativos para efectos de inmigración entre los Estados Parte del Mercosur, Bolivia y Chile, suscrito en Florianópolis el 15 de diciembre de 2000(Girado conjuntamente a Mercosur y a Población y Recursos Humanos)
- 296-S-03 Ley Proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo sobre exención de traducción de documentos administrativos para efectos de inmigración entre los Estados Parte del Mercosur, suscrito en Florianópolis el 15 de diciembre de 2000(Girado conjuntamente a Mercosur y a Población y Recursos Humanos)
- 297-S-03. Ley Proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo sobre residencia para nacionales de los Estados Parte del Mercosur, Bolivia y Chile, suscrito en Brasilia el 6 de diciembre de 2002. (Girado conjuntamente a Mercosur y a Población y Recursos Humanos)
- 298-S-03 Ley Proyecto de ley en revisión por el que se aprueba el Acuerdo sobre residencia para nacionales de los Estados Parte del Mercosur, suscrito en Brasilia el 6 de diciembre de 2002(Girado conjuntamente a Mercosur y a Población y Recursos Humanos)

## Cámara de Senadores de la Nación

### Proyectos de ley aprobados por la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto y estado de trámite legislativo

Exp	Origen	Extracto
159/03	Cámara de Diputados	PROYECTO DE LEY EN REVISION FIJANDO EL PROCEDIMIENTO PARA PERMITIR LA INTRODUCCION DE TROPAS EXTRANJERAS EN EL TERRITORIO DE LA NACION Y LA SALIDA DE LAS FUERZAS NACIONALES FUERA DE EL . Sancionado como ley 25880
80/03	Cámara de Diputados	PROYECTO DE LEY EN REVISION SUSTITUYENDO EL ART. 2° DE LA LEY 23.225 ( DIA DE LA CONFRATERNIDAD LATINOAMERICANA ) SOBRE ORGANIZACION DE LA CELEBRACION EN ACTO PUBLICO . Sancionado como ley 25883
374/03	Poder Ejecutivo Nacional	MENSAJE Nº 936/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL ACUERDO SOBRE RESIDENCIA PARA NACIONALES DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR , BOLIVIA Y CHILE , SUSCRITO EN BRASILIA BRASIL . EL 6 DE DICIEMBRE DE 2002 Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
375/03	Poder Ejecutivo Nacional	MENSAJE Nº 937/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL ACUERDO SOBRE RESIDENCIA PARA NACIONALES DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR , SUSCRITO EN BRASILIA BRASIL , EL 6 DE DICIEMBRE DE 2002 .- Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
376/03	Poder Ejecutivo Nacional	MENSAJE Nº938/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL ACUERDO SOBRE EXENCION DE TRADUCCION DE DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS PARA EFECTOS DE INMIGRACION ENTRE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR , SUSCRITO EN FLORIANOPOLIS , BRASIL, EL15 DE DICIEMBRE DE 2000 Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
378/03	Poder Ejecutivo Nacional	MENSAJE Nº 986/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL PROTOCOLO ADICIONAL AL CONVENIO DE MIGRACION ENTRE ARGENTINA Y PERU , SUSCRITO EN BS. AS. EL 16 DE DICIEMBRE DE 2002 . Aprobado en Senadores, pasa a Diputados

- 380/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE 988/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO LAS ENMIENDAS AL ACUERDO RELATIVO A LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATELITE - INTELSAT - , Y LA ENMIENDA AL ART. 23 DEL ACUERDO OPERATIVO RELATIVO A INTELSAT , ADOPTADAS EN WASHINGTON EL 17 Y 10 DE NOVIEMBRE DE 2000 , RESPECTIVAMENTE  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 381/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE 989/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL PROTOCOLO DE INTEGRACION EDUCATIVA Y RECONOCIMIENTO DE CERTIFICADOS , TITULOS Y ESTUDIOS DE NIVEL PRIMARIO Y MEDIO NO TECNICO ENTRE LOS ESTADOS PARTE DEL MERCOSUR , BOLIVIA Y CHILE, SUSCRITO EN BRASILIA EL 5 DE DICIEMBRE DE 2002 .  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 386/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 1025/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL CONVENIO CON EL SALVADOR SOBRE ASISTENCIA JURIDICA EN MATERIA PENAL, SUSCRITO EN SAN SALVADOR EL 12 DE FEBRERO DE 2003  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 387/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 1026/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL ACUERDO SOBRE EXENCION DE TRADUCCION DE DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS PARA EFECTOS DE INMIGRACION ENTRE LOS ESTADOS PARTE DEL MERCOSUR, BOLIVIA Y CHILE, SUSCRITO EN FLORIANOPOLIS EL 15 DE DICIEMBRE DE 2000  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 416/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 1106/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL ACUERDO MARCO DE COOPERACION ENTRE ARGENTINA Y ARGELIA EN EL CAMPO DE LAS ACTIVIDADES ESPACIALES , SUSCRITO EN ARGEL EL 13 DE JULIO DE 2002 .-  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 426/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 1125/03 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL ACUERDO DE COOPERACION ECONOMICA Y COMERCIAL CON LA REPUBLICA ISLAMICA DE PAKISTAN  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 494/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 49/04 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO LA MEDIDA 1 (2003) " SECRETARIA DEL TRATADO ANTARTICO " Y SU ANEXO " ACUERDO DE SEDE PARA LA

- SECRETARIA DEL TRATADO ANTARTICO " DE LA XXVI REUNION CONSULTIVA DEL TRATADO ANTARTICO ( RCTA ) ADOPTADA EN LA CIUDAD DE MADRID REINO DE ESPAÑA EL 16 DE JUNIO DE 2003 .-
- Sancionado como ley 25888
- 576/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 124/04 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL CONVENIO DE COOPERACION EN MATERIA DE SALUD ENTRE LA REPUBLICA ARGENTINA Y LA REPUBLICA DEL PERU, SUSCRIPTO EN LIMA EL 19 DE MAYO DE 2003  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 577/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 125/04 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL CONVENIO DE COOPERACION REGIONAL PARA LA CREACION Y FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO DE COOPERACION REGIONAL PARA LA EDUCACION DE ADULTOS EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE, ADOPTADO EN LA CIUDAD DE MEXICO EL 19 DE OCTUBRE DE 1990  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 578/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 148/04 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL PROTOCOLO FACULTATIVO DE LA CONVENCION CONTRA LA TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS CRUELES , INHUMANOS O DEGRADANTES , ADOPTADO EN NUEVA YORK , ESTADOS UNIDOS DE AMERICA , EL 18 DE DICIEMBRE DE 2002 .  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 613/03 Poder Ejecutivo Nacional MENSAJE N° 198/04 Y PROYECTO DE LEY APROBANDO EL ACUERDO SOBRE COOPERACION MINERA CON VENEZUELA , SUSCRIPTO EN CARACAS EL 12 DE JULIO DE 2000 .  
Aprobado en Senadores, pasa a Diputados
- 717/03 Senado de la Nación FALCO : PROYECTO DE LEY REGLAMENTANDO EL ART. 75 INC. 28 DE LA CONSTITUCION NACIONAL - PERMISO PARA LA INTRODUCCION DE TROPAS EXTRANJERAS AL TERRITORIO NACIONAL Y SALIDA DE FUERZAS NACIONALES FUERA DE EL  
Aprobado en Comisión